



**UNIA EUROPEJSKA**

**PARLAMENT EUROPEJSKI**

**RADA**

**Bruksela, 6 listopada 2019 r.  
(OR. en)**

**2017/0048 (COD)**

**PE-CONS 81/19**

**STATIS 38  
COMPET 375  
IA 143  
CODEC 1031**

**AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

Dotyczy: **ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY  
w sprawie europejskiej statystyki gospodarczej uchylające 10 aktów  
prawnych w dziedzinie statystyki gospodarczej**

**ROZPORZĄDZENIE  
PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2019/...**

**z dnia ...**

**w sprawie europejskiej statystyki gospodarczej  
uchylające 10 aktów prawnych w dziedzinie statystyki gospodarczej**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 338 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Banku Centralnego<sup>1</sup>,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Dz.U. C 77 z 1.3.2018, s. 2.

<sup>2</sup> Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 16 kwietnia 2019 r. [(Dz.U. ...)/(dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym)] oraz decyzja Rady z dnia ... .

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Opracowywanie, tworzenie i rozpowszechnianie informacji statystycznych na temat działalności gospodarczej przedsiębiorstw z państw członkowskich opierało się dotychczas na szeregu odrębnych aktów prawnych. Te akty prawne obejmują krótkookresową i strukturalną statystykę dotyczącą przedsiębiorstw, statystykę dotyczącą produkcji, wewnątrzunijnego i pozaunijnego handlu (handlu międzynarodowego) towarami i usługami, zagranicznych podmiotów zależnych, badań i rozwoju, innowacji oraz wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) i handlu elektronicznego. Ponadto rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 177/2008<sup>1</sup> ustanowiono wspólne ramy dla rejestrów przedsiębiorstw do celów statystycznych w Unii.
- (2) Ta struktura oparta na odrębnych aktach prawnych nie zapewnia niezbędnej spójności poszczególnych dziedzin statystycznych ani też nie wspiera zintegrowanego podejścia do opracowywania, tworzenia i rozpowszechniania statystyki gospodarczej. Na potrzeby niniejszego rozporządzenia europejska statystyka gospodarcza powinna obejmować również statystyki dotyczące badań i rozwoju w sektorach szkolnictwa wyższego, instytucji rządowych i prywatnych instytucji niekomercyjnych. Należy ustanowić wspólne ramy prawne w celu zapewnienia spójności między różnymi europejskimi statystykami gospodarczymi i ułatwienia integracji odpowiednich procesów statystycznych.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 177/2008 z dnia 20 lutego 2008 r. ustanawiające wspólne ramy dla rejestrów przedsiębiorstw do celów statystycznych i uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 2186/93 (Dz.U. L 61 z 5.3.2008, s. 6).

- (3) Lepiej zintegrowane procesy statystyczne oparte na wspólnych zasadach w zakresie metodologii, definicji i kryteriów jakości powinny prowadzić do zharmonizowanej statystyki dotyczącej struktury, działalności gospodarczej, transakcji i wyników sektora przedsiębiorstw w Unii, która pod względem celowości i szczegółowości odpowiada poziomowi wymaganemu do spełnienia potrzeb użytkowników.
- (4) Rejestr EuroGrup ma na celu zapewnienie, aby wytyczne Unii, takie jak zalecenie Komisji 2003/361/WE<sup>1</sup>, które mają znaczenie dla europejskiej statystyki gospodarczej, mogły być stosowane w skuteczniejszy sposób w szczególności w odniesieniu do identyfikacji autonomicznych przedsiębiorstw zdefiniowanych w art. 3 tego zalecenia. Takie wytyczne Unii są potrzebne, aby zwiększyć pewność prawa i przewidywalność działalności gospodarczej oraz stworzyć równe warunki działania dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) mających siedzibę w Unii.

---

<sup>1</sup> Zalecenie Komisji 2003/361/WE z dnia 6 maja 2003 r. dotyczące definicji mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 124 z 20.5.2003, s. 36).

- (5) Istotne dla europejskiej statystyki gospodarczej są wytyczne międzynarodowe, takie jak Podręcznik Frascati dotyczący statystyki w dziedzinie badań i rozwoju i Podręcznik Oslo dotyczący danych w dziedzinie innowacji oraz porozumienia międzynarodowe przyjęte przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Organizację Współpracy Gospodarczej i Rozwoju, Międzynarodowy Fundusz Walutowy i inne organizacje międzynarodowe i ponadnarodowe. Takie wytyczne powinny być w miarę możliwości stosowane przy opracowywaniu, tworzeniu i rozpowszechnianiu statystyki unijnej i stosowane w europejskich ramach dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw, aby zapewnić porównywalność statystyki unijnej ze statystykami opracowywanymi przez głównych partnerów międzynarodowych Unii. Niemniej jednak podczas zbierania danych na potrzeby europejskiej statystyki gospodarczej w odniesieniu do tematów: Nakłady na działalność badawczą i rozwojową i Innowacje należy konsekwentnie stosować unijne normy, porozumienia i wytyczne.
- (6) Obciążenie administracyjne przedsiębiorstw, w szczególności MŚP powinno być możliwie jak najbardziej ograniczone biorąc pod uwagę w możliwie największym zakresie inne źródła danych niż badania. W celu zmniejszenia obciążenia przedsiębiorstw powinna istnieć możliwość ustalania różnych wymogów dotyczących danych w zależności od wielkości i znaczenia sektora przedsiębiorstw w państwach członkowskich.

- (7) W „Wizji 2020” Europejskiego Systemu Statystycznego (ESS) stwierdzono, że należy wykorzystywać dane z różnych dziedzin statystyki, by móc lepiej analizować nowe zjawiska (na przykład globalizację) i lepiej służyć dziedzinom polityki Unii o dużym stopniu oddziaływania. Dane wynikowe powinny opierać się na efektywnych i solidnych procesach statystycznych ESS. Szerszy zakres wspólnych ram prawnych dla statystyki gospodarczej powinien umożliwić integrację współzależnych procesów tworzenia statystyk w oparciu o wiele źródeł.
- (8) Program modernizacji europejskiej statystyki przedsiębiorstw i handlu przyjęty zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1297/2008/WE<sup>1</sup>, który obowiązywał w latach 2009–2013, miał na celu wspieranie dostosowania statystyki w zakresie przedsiębiorstw i statystyki handlu do nowych potrzeb dotyczących danych i dostosowania systemu do tworzenia statystyki gospodarczej. Wnioski i zalecenia wynikające z tego programu w zakresie priorytetów i nowych zestawów wskaźników, ujednolicenia ram dla statystyki gospodarczej, bardziej efektywnego tworzenia statystyki przedsiębiorstw i handlu oraz modernizacji statystyki wewnątrzunijnego handlu towarami powinny przekładać się na prawnie wiążące przepisy.

---

<sup>1</sup> Decyzja nr 1297/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie programu modernizacji europejskiej statystyki przedsiębiorstw i handlu (MEETS) (Dz.U. L 340 z 19.12.2008, s. 76).

- (9) Istnieje potrzeba opracowania bardziej elastycznego podejścia w zakresie ram dla europejskiej statystyki gospodarczej, aby umożliwić dostosowania do rozwoju metodologii i terminowego reagowania na pojawiające się, należycie uzasadnione potrzeby użytkowników danych wynikające ze zmieniającego się otoczenia gospodarczego oraz rosnącej globalizacji i złożoności obrazu gospodarki. Takie przyszłe dostosowania powinny być poparte odpowiednią analizą kosztów i korzyści, a będące wynikiem tego procesu nowe wymogi dotyczące danych nie powinny nakładać znacznych dodatkowych kosztów ani obciążeń na państwa członkowskie ani na respondentów.
- (10) Należy wzmocnić rolę krajowych rejestrów statystycznych przedsiębiorstw i rejestru EuroGrup jako podstawowej infrastruktury do zbierania i opracowywania danych na potrzeby europejskiej statystyki gospodarczej. Krajowe rejestry statystyczne przedsiębiorstw powinny być wykorzystywane jako główne źródło informacji do analizy statystycznej populacji przedsiębiorstw i jej demografii, do zdefiniowania badanej populacji i stworzenia powiązania z administracyjnymi źródłami danych.
- (11) Dla zapewnienia roli krajowych rejestrów statystycznych przedsiębiorstw i rejestru EuroGrup należy ustanowić i wdrożyć unikatowy identyfikator dla wszystkich odpowiednich jednostek.
- (12) Właściwe wyznaczenie grup przedsiębiorstw w rejestrze EuroGrup przy pomocy aktualnych i wiarygodnych danych powinno zostać zapewnione poprzez stosowanie zharmonizowanych kryteriów i regularne aktualizowanie informacji na temat powiązań w zakresie kontroli pomiędzy jednostkami prawnymi będącymi częścią grup przedsiębiorstw.

- (13) W celu zwiększenia efektywności procesów tworzenia danych statystycznych ESS oraz zmniejszenia obciążenia statystycznego respondentów, krajowe organy statystyczne powinny mieć prawo do szybkiego i bezpłatnego dostępu do wszystkich krajowych rejestrów administracyjnych i korzystania z nich oraz do scalania tych rejestrów administracyjnych ze statystyką w zakresie niezbędnym do opracowywania, tworzenia i rozpowszechniania europejskiej statystyki gospodarczej, zgodnie z art. 17a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009<sup>1</sup>.
- (14) Rozporządzenie (WE) nr 223/2009 stanowi ramy odniesienia dla statystyk europejskich. W szczególności zawiera ono wymóg zgodności z zasadami niezależności zawodowej, bezstronności, obiektywizmu, rzetelności, poufności danych statystycznych oraz efektywności pod względem kosztów.
- (15) Należy wprowadzić wymianę danych jednostkowych przez krajowe organy statystyczne tworzące statystykę gospodarczą i utrzymujące europejskie ramy dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw i zapewnić tym organom dostęp do tych danych w celu opracowywania, tworzenia i rozpowszechniania krajowej lub europejskiej statystyki gospodarczej lub na rzecz podniesienia jakości europejskiej statystyki gospodarczej. Wymiana danych jednostkowych powinna być zatem ograniczona do należycie uzasadnionych przypadków.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie statystyki europejskiej oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE, Euratom) nr 1101/2008 w sprawie przekazywania do Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich danych statystycznych objętych zasadą poufności, rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 w sprawie statystyk Wspólnoty oraz decyzję Rady 89/382/EWG, Euratom w sprawie ustanowienia Komitetu ds. Programów Statystycznych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 164).

- (16) Utworzenie dodatkowego źródła danych opartego na wymianie danych jednostkowych dotyczących wewnątrzunijnego wywozu towarów, wraz z możliwością wykorzystania innowacyjnych metodologii, daje państwom członkowskim większą elastyczność w zestawianiu statystyk wewnątrzunijnego handlu towarami, umożliwiając im w ten sposób zmniejszenie obciążenia przedsiębiorstw badaniami. Celem wymiany jest efektywne opracowywanie, tworzenie i rozpowszechnianie statystyk dotyczących międzynarodowego handlu towarami i poprawa jakości takich statystyk.
- (17) Do negocjowania, wdrażania i przeglądu umów o handlu i inwestycjach między Unią a państwami trzecimi lub umów wielostronnych konieczne jest udostępnianie Komisji niezbędnych informacji statystycznych o obrotach handlowych państw członkowskich z państwami trzecimi.
- (18) Należy utrzymać ścisły związek pomiędzy systemem zbierania informacji statystycznych a formalnościami fiskalnymi związanymi z podatkiem od wartości dodanej, które istnieją w kontekście handlu towarami między państwami członkowskimi. Związek ten umożliwia, w szczególności do celów statystyk wewnątrzunijnego handlu towarami, identyfikację eksporterów i importerów oraz sprawdzanie jakości zgromadzonych informacji.

- (19) Transgraniczne przemieszczanie towarów, w szczególności z lub do państw trzecich, podlega nadzorowi celnemu, jak określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013<sup>1</sup>. Organy celne posiadają informacje lub ewidencje dotyczące takiego przemieszczania lub mają do nich dostęp. Informacje lub ewidencje, które są związane ze zgłoszeniami celnymi lub są na nich oparte, powinny być wykorzystywane do tworzenia statystyk dotyczących handlu towarami w Unii.
- (20) W celu tworzenia statystyk dotyczących międzynarodowego handlu towarami i poprawy jakości tych statystyk krajowe organy statystyczne w państwach członkowskich powinny dokonywać wymiany danych dotyczących przywozu i wywozu towarów, w które zaangażowane są organy celne więcej niż jednego państwa członkowskiego. Aby zapewnić zharmonizowane zestawianie danych statystycznych, wymiana tych danych jednostkowych między krajowymi organami statystycznymi powinna być obowiązkowa.
- (21) W celu zapewnienia jakości i porównywalności europejskiej statystyki gospodarczej lub rachunków narodowych zgodnie z pojęciami i metodologiami określonymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013<sup>2</sup> należy zezwolić na wymianę poufnych danych między krajowymi organami statystycznymi zainteresowanych państw członkowskich, ich odpowiednimi krajowymi bankami centralnymi, Europejskim Bankiem Centralnym (EBC) i Komisją (Eurostatem) wyłącznie do celów statystycznych.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiające unijny kodeks celny (Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz.U. L 174 z 26.6.2013, s. 1).

- (22) W celu realizacji swoich zadań wynikających z Traktatów, w szczególności zadań związanych z funkcjonowaniem rynku wewnętrznego, Komisja powinna mieć pełne, aktualne i wiarygodne informacje na temat produkcji towarów i usług w Unii oraz międzynarodowych przepływów handlowych. Również przedsiębiorstwa potrzebują takich informacji w celu obserwowania swoich rynków i ich wymiaru międzynarodowego.
- (23) Państwa członkowskie lub właściwe organy krajowe powinny dążyć do możliwie największego uproszczenia procesu zbierania danych od przedsiębiorstw europejskich. Krajowe organy statystyczne powinny uwzględniać najnowsze osiągnięcia na rynku cyfrowym w momencie tworzenia instrumentów i metod zbierania danych na potrzeby statystyk i powinny być zachęcane do wdrażania innowacyjnych rozwiązań.
- (24) Istnieje zapotrzebowanie na statystykę gospodarczą według sektorów działalności, w celu pomiaru wydajności przedsiębiorstw w Unii. W szczególności istnieje coraz większy popyt na statystykę dotyczącą sektora usług, który jest jednym z najbardziej dynamicznych sektorów nowoczesnej gospodarki, zwłaszcza pod kątem jego potencjału w zakresie wzrostu i tworzenia miejsc pracy, a także w kontekście jego powiązań z sektorem przetwórczym. Tendencję tę dodatkowo nasila rozwój nowych usług cyfrowych. Rosnący popyt na dane statystyczne dotyczy również sektora kreatywnego i sektora kultury, jak stwierdzono w rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 13 grudnia 2016 r. w sprawie spójnej polityki UE dla sektora kultury i sektora kreatywnego<sup>1</sup>. Statystyki dotyczące handlu usługami są niezbędne do monitorowania funkcjonowania wewnętrznego rynku usług i jednolitego rynku cyfrowego oraz oceny wpływu barier na handel usługami.

---

<sup>1</sup> Dz.U. C 238 z 6.7.2018, s. 28.

- (25) Rozporządzenie (WE) nr 223/2009 stanowi ramy odniesienia dla niniejszego rozporządzenia, włączając ochronę danych poufnych. Jednakże bardzo szczegółowy poziom informacji w dziedzinie statystyk dotyczących międzynarodowego handlu towarami wymaga szczególnych przepisów dotyczących poufności. Importer lub eksporter towarów musi przedłożyć wniosek do krajowego organu statystycznego, aby wyniki statystyczne umożliwiające pośrednią identyfikację takiego importera lub eksportera nie zostały ujawnione. Krajowy organ statystyczny powinien uznać ten wniosek za uzasadniony, w przypadku gdy wyniki statystyczne umożliwiają pośrednią identyfikację importera lub eksportera. W przeciwnym razie krajowy organ statystyczny powinien mieć możliwość rozpowszechniania wyników statystycznych w formie umożliwiającej pośrednią identyfikację tego importera lub eksportera.
- (26) Monitorowanie postępów w osiągnięciu celów określonych w strategii „Europa 2020” na poziomie państw członkowskich i na poziomie Unii wymaga zharmonizowanych statystyk dotyczących gospodarki Unii w zakresie zmiany klimatu i efektywnego gospodarowania zasobami, badań i rozwoju, innowacji, społeczeństwa informacyjnego obejmujących zarówno działalność rynkową, jak i nierynkową, a także dotyczących obrazu gospodarki jako całości, w szczególności w zakresie demografii przedsiębiorstw i zatrudnienia związanego z działalnością rynkową. Informacje takie pozwalają decydentom na podejmowanie świadomych decyzji dotyczących polityk mających na celu rozwijanie gospodarki opartej na wiedzy i innowacji, poprawę dostępu do rynku wewnętrznego dla MŚP, rozwój przedsiębiorczości oraz lepszego uwzględnienia zrównoważonego rozwoju i konkurencyjności.

- (27) Statystyki dotyczące innowacji oraz działalności badawczej i rozwojowej są niezbędne dla opracowywania i monitorowania polityk, które mają na celu wzmocnienie konkurencyjności państw członkowskich i zwiększenie ich średnio- i długoterminowego potencjału w zakresie inteligentnego wzrostu i zatrudnienia. Rozwijająca się gospodarka cyfrowa i coraz większe wykorzystanie ICT są również istotnymi czynnikami konkurencyjności i wzrostu w Unii, natomiast statystyki są potrzebne do wspierania związanych z nimi strategii i polityk, w tym utworzenia jednolitego rynku cyfrowego.
- (28) Statystyka gospodarcza jest również potrzebna do sporządzania rachunków narodowych i regionalnych zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 549/2013.
- (29) Rzetelne i sporządzane terminowo statystyki są niezbędne, aby informować o rozwoju gospodarczym w każdym państwie członkowskim w ramach polityki gospodarczej Unii. EBC potrzebuje szybko dostępnych krótkoterminowych statystyk do celów oceny rozwoju gospodarczego w państwach członkowskich w kontekście jednolitej polityki pieniężnej.
- (30) Przy zachowaniu zasady dostarczania statystyki gospodarczej w odniesieniu do całej gospodarki wymogi dotyczące danych powinny, zgodnie z zasadą proporcjonalności, uwzględniać możliwie w jak najszerszym zakresie środki mające na celu w prosty sposób zmniejszenie obciążenia sektora przedsiębiorstw w państwach członkowskich, które są stosunkowo niewielkie. Dodatkowe wymogi nie powinny nakładać niewspółmiernych obciążeń administracyjnych na respondentów.

- (31) Standardy międzynarodowe, takie jak inicjatywa w sprawie wymiany danych statystycznych i metadanych (SDMX) i standardy statystyczne lub techniczne opracowane w ramach ESS, takie jak standardy dotyczące metadanych i walidacji, powinny być stosowane w zakresie, w jakim są one stosowane również dla europejskiej statystyki gospodarczej. Komitet ds. ESS zatwierdził standard ESS odnoszący się do raportów jakości, zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 223/2009. Standardy te powinny przyczynić się do harmonizacji w zakresie zapewnienia jakości i w zakresie sprawozdawczości na podstawie niniejszego rozporządzenia.
- (32) W celu uwzględnienia rozwoju gospodarczego i postępu technicznego należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w celu zmiany rodzajów informacji statystycznych, uszczegółowienia informacji statystycznych, które mają być przekazywane przez organy podatkowe oraz organy celne zgodnie z odpowiednio załącznikami V i VI, oraz w celu zmiany tematów szczegółowych określonych w załączniku I i w niniejszym rozporządzeniu poprzez zmniejszenie stopnia pokrycia dotyczącego wewnątrzunijnego wywozu towarów. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r w sprawie lepszego stanowienia prawa<sup>1</sup>. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1.

- (33) W celu zapewnienia jednolitych warunków wdrażania niniejszego rozporządzenia należy przyznać Komisji uprawnienia wykonawcze w zakresie szczegółów dotyczących zmiennych, a także formatu, środków bezpieczeństwa i poufności oraz procedury wymiany poufnych danych na potrzeby europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw, zasad, zawartości oraz terminów przekazywania raportów jakości i metadanych, norm dotyczących przekazywania danych i metadanych oraz odstępstw od wymogów niniejszego rozporządzenia lub aktów delegowanych lub wykonawczych przyjętych na jego podstawie. W tym samym celu należy przyznać Komisji uprawnienia wykonawcze w odniesieniu do ustaleń dotyczących zapewniania danych z niektórych rejestrów administracyjnych oraz ich wymiany, jak również formatu, środków dotyczących bezpieczeństwa i poufności oraz procedury wymiany poufnych danych do celów statystyki dotyczącej wewnątrzunijnego handlu towarami, specyfikacji stosownych metadanych, harmonogramu, ustaleń dotyczących zbierania i zestawiania informacji statystycznych na temat wewnątrzunijnego wywozu towarów przekazywanych do państwa członkowskiego przywozu, ustaleń dotyczących stosowania stopnia pokrycia pod kątem całkowitego wewnątrzunijnego wywozu towarów biorąc pod uwagę okres odniesienia, ustalania specyfikacji technicznych związanych z elementami danych statystycznych w odniesieniu do informacji statystycznych dotyczących wewnątrzunijnego handlu towarami, które mają być przekazywane do państwa członkowskiego przywozu, i związanych z tym uproszczeń. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).

- (34) W stosownych przypadkach Komisja powinna dokonywać analiz kosztów i korzyści oraz zapewnić, aby żadne działania, które podejmuje, nie nakładały znacznych dodatkowych kosztów ani obciążeń na państwa członkowskie ani na respondentów, w szczególności MŚP, biorąc pod uwagę oczekiwane korzyści dla użytkowników, oraz aby działania te prowadziły do poprawy jakości danych statystycznych.
- (35) Komisja powinna mieć możliwość przyznawania odstępstw od stosowania niniejszego rozporządzenia lub aktów delegowanych i wykonawczych przyjętych na jego podstawie, w przypadku gdy ich stosowanie prowadzi do znacznych dostosowań krajowego systemu statystycznego państwa członkowskiego w zakresie organizowania dodatkowych badań lub dokonywania znacznych dostosowań jego systemu tworzenia statystyk w celu uwzględnienia nowych źródeł danych lub umożliwienia połączenia różnych źródeł.
- (36) W razie potrzeby wprowadzenia nowych wymogów dotyczących danych lub udoskonalenia zestawów danych objętych niniejszym rozporządzeniem Komisja powinna mieć możliwość zainicjowania badań pilotażowych, które mają być prowadzone przez państwa członkowskie na zasadzie dobrowolności. W pierwszej kolejności Komisja powinna móc zainicjować badania pilotażowe obejmujące międzynarodowy handel usługami, nieruchomości, wskaźniki finansowe oraz środowisko i klimat.

- (37) Ponieważ cel niniejszego rozporządzenia, mianowicie ustanowienie wspólnych ram dla europejskiej statystyki gospodarczej, nie może zostać osiągnięty w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast dla celów harmonizacji i porównywalności możliwe jest jego lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, może ona podjąć działania zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tego celu.

- (38) Środki określone w niniejszym rozporządzeniu powinny zastąpić środki przewidziane w rozporządzeniach Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 48/2004<sup>1</sup>, (WE) nr 638/2004<sup>2</sup>, (WE) nr 808/2004<sup>3</sup>, (WE) nr 716/2007<sup>4</sup>, (WE) nr 177/2008, (WE) nr 295/2008<sup>5</sup> i (WE) nr 471/2009<sup>6</sup>, w decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1608/2003/WE<sup>7</sup> oraz w rozporządzeniach Rady (EWG) nr 3924/91<sup>8</sup> i (WE) nr 1165/98<sup>9</sup>. Należy zatem uchylić te akty prawne.

- 
- <sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 48/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. w sprawie tworzenia rocznych statystyk Wspólnoty dotyczących przemysłu hutniczego w latach 2003–2009 (Dz.U. L 7 z 13.1.2004, s. 1).
- <sup>2</sup> Rozporządzenie (WE) nr 638/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. w sprawie danych statystycznych Wspólnoty odnoszących się do handlu towarami między państwami członkowskimi oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3330/91 (Dz.U. L 102 z 7.4.2004, s. 1).
- <sup>3</sup> Rozporządzenie (WE) nr 808/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. dotyczące statystyk Wspólnoty w sprawie społeczeństwa informacyjnego (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, s. 49).
- <sup>4</sup> Rozporządzenie (WE) nr 716/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 czerwca 2007 r. w sprawie statystyki wspólnotowej dotyczącej struktury i działalności zagranicznych podmiotów zależnych (Dz.U. L 171 z 29.6.2007, s. 17).
- <sup>5</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 295/2008 z dnia 11 marca 2008 r. w sprawie statystyk strukturalnych dotyczących przedsiębiorstw (przekształcenie) (Dz.U. L 97 z 9.4.2008, s. 13).
- <sup>6</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 471/2009 z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie statystyk Wspólnoty dotyczących handlu zagranicznego z państwami trzecimi, uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 (Dz.U. L 152 z 16.6.2009, s. 23).
- <sup>7</sup> Decyzja nr 1608/2003/WE z dnia 22 lipca 2003 r. Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie sporządzania i rozwoju statystyk Wspólnoty z zakresu nauki i techniki (Dz.U. L 230 z 16.9.2003, s. 1).
- <sup>8</sup> Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3924/91 z dnia 19 grudnia 1991 r. w sprawie ustanowienia wspólnotowego badania produkcji przemysłowej (Dz.U. L 374 z 31.12.1991, s. 1).
- <sup>9</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1165/98 z dnia 19 maja 1998 r. dotyczące krótkoterminowych statystyk (Dz.U. L 162 z 5.6.1998, s. 1).

- (39) Przeprowadzono konsultacje z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych zgodnie z art. 28 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 45/2001<sup>1</sup>.
- (40) Przeprowadzono konsultacje z Komitetem ds. ESS,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych (Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1).

# Rozdział I

## Przepisy ogólne

### *Artykuł 1*

#### *Przedmiot*

W niniejszym rozporządzeniu ustanawia się wspólne ramy prawne dla:

- a) opracowywania, tworzenia i rozpowszechniania europejskiej statystyki gospodarczej, o której mowa w art. 2 ust. 1;
- b) europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw.

### *Artykuł 2*

#### *Zakres*

1. Europejska statystyka gospodarcza obejmuje:
  - a) strukturę, działalność gospodarczą i wyniki jednostek statystycznych, ich działalność badawczą i rozwojową oraz innowacyjną, wykorzystanie przez nie technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) i handel elektroniczny, a także globalne łańcuchy wartości. Do celów niniejszego rozporządzenia europejska statystyka gospodarcza obejmuje również statystyki dotyczące badań i rozwoju w sektorach szkolnictwa wyższego, rządowym i prywatnych instytucji niekomercyjnych;

- b) produkcję wyrobów gotowych i świadczenie usług oraz międzynarodowy handel towarami i usługami.
2. Europejskie ramy dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw obejmują krajowe statystyczne rejestry przedsiębiorstw i rejestr EuroGrup, jak również wymianę danych między nimi zgodnie z art. 10.
3. Krajowe statystyczne rejestry przedsiębiorstw, o których mowa w ust. 2 obejmują:
- a) wszystkie przedsiębiorstwa prowadzące działalność gospodarczą mającą wpływ na produkt krajowy brutto (PKB) oraz ich jednostki lokalne;
  - b) jednostki prawne, z których składają się te przedsiębiorstwa;
  - c) w odniesieniu do tych przedsiębiorstw, które z uwagi na ich wielkość mają znaczący wpływ oraz których jednostki rodzaju działalności (JRD) mają znaczący wpływ na dane zagregowane (na poziomie krajowym):
    - (i) JRD oraz wielkość każdej JRD, z których składają się te przedsiębiorstwa; albo

(ii) kod NACE działalności drugorzędnych tych przedsiębiorstw, jak określono w rozporządzeniu (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>1</sup>, oraz wielkość każdej z tych działalności drugorzędnych;

d) grupy przedsiębiorstw, do których należą te przedsiębiorstwa.

4. Rejestr EuroGrup obejmuje następujące jednostki określone w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 696/93<sup>2</sup>:

- a) wszystkie przedsiębiorstwa prowadzące działalność gospodarczą mającą wpływ na PKB, które wchodzą w skład wielonarodowej grupy przedsiębiorstw;
- b) jednostki prawne, z których składają się te przedsiębiorstwa;
- c) wielonarodowe grupy przedsiębiorstw, do których należą te przedsiębiorstwa.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej NACE Rev. 2 i zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3037/90 oraz niektóre rozporządzenia WE w sprawie określonych dziedzin statystycznych (Dz.U. L 393 z 30.12.2006, s. 1).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Rady (EWG) nr 696/93 z 15 marca 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie (Dz.U. L 76 z 30.3.1993, s. 1).

5. Gospodarstwa domowe nie wchodzą w zakres europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw, o ile wytwarzane przez nie towary i usługi są przeznaczone do konsumpcji własnej lub obejmują wynajmowanie ich własności.
6. Jednostki lokalne przedsiębiorstw zagranicznych niestanowiące odrębnych osób prawnych (oddziały) i zaklasyfikowane jako jednostki typu przedsiębiorstwo zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 549/2013 uznaje się za przedsiębiorstwa dla celów krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw i rejestru EuroGrup.
7. Grupy przedsiębiorstw identyfikuje się na podstawie powiązań kontroli między ich jednostkami prawnymi zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 549/2013.
8. W przypadku odesłania do krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw i rejestru EuroGrup niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie tylko do jednostek, które w całości lub w części prowadzą działalność gospodarczą, oraz do gospodarczo nieaktywnych jednostek prawnych stanowiących część przedsiębiorstwa w połączeniu z gospodarczo aktywnymi jednostkami prawnymi.
9. Na potrzeby europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw za działalność gospodarczą uznaje się:
  - a) każdą działalność polegającą na oferowaniu towarów i usług na danym rynku;
  - b) nierynkowe usługi mające wpływ na PKB;

- c) bezpośrednie i pośrednie udziały kapitałowe aktywnych jednostek prawnych.

Posiadanie aktywów lub pasywów może być również uznawane za działalność gospodarczą.

- 10. Jednostki statystyczne w obrębie europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw określa się zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 696/93, z uwzględnieniem ograniczeń określonych w niniejszym artykule.

### *Artykuł 3*

#### *Definicje*

- 1. Na potrzeby niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:
  - a) „jednostka statystyczna” oznacza jednostki statystyczne w rozumieniu rozporządzenia (EWG) nr 696/93;
  - b) „jednostka sprawozdawcza” oznacza jednostkę, która dostarcza dane;
  - c) „dziedzina” oznacza co najmniej jeden zestaw danych, który został utworzony, tak aby obejmował określone tematy;
  - d) „temat” oznacza zakres informacji, które mają zostać zestawione, przy czym każdy temat obejmuje co najmniej jeden temat szczegółowy;

- e) „temat szczegółowy” oznacza szczegółowy zakres informacji, które mają zostać zestawione w odniesieniu do danego tematu, przy czym każdy temat szczegółowy obejmuje co najmniej jedną zmienną;
- f) „zmienna” oznacza cechę jednostki, która może obejmować więcej niż jeden zbiór wartości;
- g) „działalność rynkowa” oznacza działalność rynkową w rozumieniu pkt 1.37 rozdziału 1 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013;
- h) „działalność nierynkowa” oznacza działalność nierynkową w rozumieniu pkt 1.34 rozdziału 1 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013;
- i) „producenci rynkowi” oznaczają producentów zgodnie z definicją zawartą w pkt 3.24 rozdziału 3 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013;
- j) „producenci nierynkowi” oznaczają producentów nierynkowych zgodnie z definicją zawartą w pkt 3.26 rozdziału 3 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013.
- k) „krajowe organy statystyczne” oznaczają krajowe urzędy statystyczne i pozostałe organy krajowe odpowiedzialne za opracowywanie, tworzenie i rozpowszechnianie statystyki europejskiej, wyznaczone przez każde państwo członkowskie zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 223/2009;

- l) „autorytatywne źródło” oznacza jedyne dostawcę rekordów danych zawierających dane krajowego statystycznego rejestru przedsiębiorstw i rejestru EuroGrup zgodnie z normami jakości, o których mowa w art. 17;
- m) „dane jednostkowe” oznaczają jednostkowe obserwacje lub wartości cech możliwych do zidentyfikowania jednostek sprawozdawczych lub jednostek statystycznych;
- n) „wykorzystanie do celów statystycznych” oznacza wykorzystanie do celów statystycznych zgodnie z definicją zawartą w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 223/2009;
- o) „poufne dane” oznaczają dane poufne zgodnie z definicją zawartą w art. 3 pkt 7 rozporządzenia (WE) nr 223/2009;
- p) „organy podatkowe” oznaczają organy krajowe w państwie członkowskim odpowiedzialne za stosowanie dyrektywy Rady 2006/112/WE<sup>1</sup>;
- q) „organy celne” oznaczają organy celne zgodnie z definicją w art. 5 pkt 1 rozporządzenia (UE) nr 952/2013;
- r) „wielonarodowa grupa przedsiębiorstw” oznacza grupę przedsiębiorstw w rozumieniu sekcji III lit. C załącznika do rozporządzenia (EWG) nr 696/93, z co najmniej dwoma przedsiębiorstwami lub dwiema jednostkami prawnymi zlokalizowanymi w różnych krajach.

---

<sup>1</sup> Dyrektywa Rady 2006/112/WE z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 347 z 11.12.2006, s. 1);

2. Na potrzeby art. 11–15 stosuje się następujące definicje:
- a) „państwo członkowskie wywozu” oznacza państwo członkowskie, z którego terytorium statystycznego towary są wywożone do ich miejsca przeznaczenia w państwie członkowskim przywozu;
  - b) „państwo członkowskie przywozu” oznacza państwo członkowskie, na którego terytorium statystyczne towary są przywożone z państwa członkowskiego wywozu;
  - c) „towary” oznaczają mienie ruchome, w tym energię elektryczną i gaz ziemny.

## **Rozdział II**

### **Źródła danych**

#### *Artykuł 4*

#### *Źródła danych i metody*

Państwa członkowskie tworzą statystyki, o których mowa w art. 6 i 7, oraz krajowe statystyczne rejestry przedsiębiorstw zgodnie z art. 9, wykorzystując wszelkie odpowiednie źródła danych, przy jednoczesnym unikaniu nadmiernego obciążenia respondentów i z należyтым uwzględnieniem efektywności kosztowej krajowych organów statystycznych.

Na potrzeby tworzenia statystyk i krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw wymaganych na mocy niniejszego rozporządzenia krajowe organy statystyczne mogą korzystać z następujących źródeł danych, a także kombinacji tych źródeł, pod warunkiem że wyniki są zgodne z kryteriami jakości, o których mowa w art. 17:

- a) badania;
- b) rejestry administracyjne, w tym informacje od organów podatkowych i celnych, takie jak roczne sprawozdania finansowe;
- c) wymieniane dane jednostkowe;
- d) wszelkie inne odpowiednie źródła, metody lub innowacyjne podejścia, o ile umożliwiają one tworzenie danych, które są porównywalne i zgodne z mającymi zastosowanie określonymi wymogami dotyczącymi jakości.

W odniesieniu do badań, o których mowa w akapicie drugim lit. a), jednostki sprawozdawcze wskazane przez państwa członkowskie przekazują terminowe, dokładne i kompletne informacje konieczne do wytworzenia statystyk i krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw wymaganych na mocy niniejszego rozporządzenia.

Metody i podejścia, o których mowa w akapicie drugim lit. d) są oparte na podstawach naukowych i dobrze udokumentowane.

## *Artykuł 5*

### *Dostęp do rejestrów administracyjnych i przekazywanie informacji*

1. Zgodnie z art. 17a rozporządzenia (WE) nr 223/2009 krajowe organy statystyczne oraz Komisja (Eurostat) mają prawo do szybkiego i bezpłatnego dostępu do wszystkich rejestrów administracyjnych i korzystania z nich oraz do łączenia tych rejestrów z innymi źródłami danych w celu spełnienia wymogów statystycznych na podstawie niniejszego rozporządzenia i aktualizacji krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw i rejestru EuroGrup. Dostęp krajowych organów statystycznych i Komisji (Eurostatu) jest ograniczony do rejestrów administracyjnych w ramach ich własnych odpowiednich systemów administracji publicznej.
  
2. Bez uszczerbku dla ust. 1 organy podatkowe w każdym państwie członkowskim dostarczają właściwym krajowym organom statystycznym informacje do celów statystycznych dotyczące wywozu i przywozu towarów określone w załączniku V.

Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu:

- a) zmiany załącznika V poprzez określenie rodzajów informacji statystycznych, które mają być dostarczane przez organy podatkowe; oraz
  
- b) uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez doprecyzowanie szczegółów dotyczących informacji statystycznych, które mają być dostarczane przez organy podatkowe zgodnie z załącznikiem V.

3. Bez uszczerbku dla ust. 1 organ celny w każdym państwie członkowskim dostarcza właściwym krajowym organom statystycznym informacje do celów statystycznych dotyczące wywozu i przywozu towarów określone w załączniku VI.

Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu:

- a) zmiany załącznika VI poprzez określenie rodzajów informacji statystycznych, które mają być dostarczane przez organy celne; oraz
  - b) uzupełnienia niniejszego rozporządzenia przez doprecyzowanie szczegółów dotyczących informacji statystycznych, które mają być dostarczane przez organy zgodnie z załącznikiem VI.
4. W celu tworzenia zharmonizowanych statystyk dotyczących międzynarodowego handlu towarami i w celu poprawy jakości tych statystyk krajowe organy statystyczne zainteresowanych państw członkowskich wymieniają dane jednostkowe do celów statystycznych otrzymane od swoich organów celnych dotyczące wywozu i przywozu towarów, na potrzeby oszacowania quasi-tranzytu wywozu i przywozu swojego państwa członkowskiego.

Jeżeli chodzi o inne przepływy handlowe, w które zaangażowane są organy celne więcej niż jednego państwa członkowskiego, krajowe organy statystyczne wymieniają odpowiednie dane jednostkowe odnoszące się do wywozu lub przywozu towarów w celu poprawy jakości odnośnych statystyk.

5. Komisja może przyjmować akty wykonawcze w celu określenia szczegółowych zasad wymiany danych zgodnie z niniejszym artykułem.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

## **Rozdział III**

### **Statystyka gospodarcza**

#### *Artykuł 6*

#### *Wymogi dotyczące danych*

1. Europejska statystyka gospodarcza obejmuje następujące dziedziny:
- a) krótkookresowa statystyka gospodarcza;
  - b) statystyka gospodarcza na poziomie krajowym;
  - c) regionalna statystyka gospodarcza;
  - d) statystyka dotycząca działalności międzynarodowej.

2. Dziedziny te obejmują co najmniej jeden z następujących tematów, opisanych bardziej szczegółowo w załączniku I:

- a) populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą;
- b) globalne łańcuchy wartości;
- c) wykorzystanie ICT i handel elektroniczny;
- d) innowacje;
- e) międzynarodowy handel towarami;
- f) międzynarodowy handel usługami;
- g) inwestycje;
- h) nakłady pracy;
- i) produkcja i wyniki działalności;
- j) ceny;
- k) zakupy;
- l) nieruchomości;
- m) nakłady na badania i rozwój.

3. Częstotliwość, okres referencyjny i jednostka statystyczna w odniesieniu do każdego tematu są określone w załączniku II.
4. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu zmiany tematów szczegółowych określonych w załączniku I.
5. Przy wykonywaniu swoich uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych na podstawie art. 4 Komisja zapewnia spełnienie następujących warunków:
  - a) akty delegowane mają na celu osiągnięcie neutralności pod względem kosztów i obciążeń lub ich obniżenie i w żadnym razie nie nakładają znacznych dodatkowych kosztów ani obciążeń na państwa członkowskie ani na respondentów;
  - b) przez okres pięciu kolejnych lat nie zastępuje się innym tematem szczegółowym więcej niż jednego tematu szczegółowego w dziedzinie krótkookresowej statystyki gospodarczej, więcej niż trzech tematów szczegółowych w dziedzinie statystyki gospodarczej na poziomie krajowym, więcej niż dwóch tematów szczegółowych w dziedzinie regionalnej statystyki gospodarczej i więcej niż dwóch tematów szczegółowych w dziedzinie statystyki dotyczącej działalności międzynarodowej wymienionych w załączniku I ani nie dodaje się więcej niż jednego tematu szczegółowego łącznie we wszystkich dziedzinach.

- c) akty delegowane przyjmuje się co najmniej 18 miesięcy przed końcem okresu referencyjnego dla danych, których dotyczą te akty, z wyjątkiem tematów innowacji oraz wykorzystania ICT i handlu elektronicznego, w przypadku których akty delegowane przyjmuje się co najmniej, odpowiednio, sześć i piętnaście miesięcy przed końcem okresu referencyjnego;
- d) każdy nowy szczegółowy temat jest oceniany pod względem wykonalności za pomocą badań pilotażowych prowadzonych przez państwa członkowskie zgodnie z art. 20.

6. Ust. 5 lit. b) nie ma zastosowania do:

- a) tematów szczegółowych dotyczących innowacji, wykorzystania ICT i handlu elektronicznego oraz globalnych łańcuchów wartości.
- b) zmian, które wynikają ze zmian systemów rachunków narodowych i regionalnych zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 549/2013 i statystyk bilansu płatniczego zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 184/2005<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 184/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 stycznia 2005 r. w sprawie statystyki Wspólnoty w zakresie bilansu płatniczego, międzynarodowego handlu usługami i zagranicznych inwestycji bezpośrednich (Dz.U. L 35 z 8.2.2005, s. 23).

## *Artykuł 7*

### *Specyfikacje techniczne wymogów dotyczących danych*

1. W odniesieniu do tematów szczegółowych wymienionych w załączniku I dane odnoszące się do każdego tematu szczegółowego są zestawiane przez państwa członkowskie. Komisja może przyjmować akty wykonawcze doprecyzowujące następujące elementy danych, które mają być przekazywane na podstawie niniejszego rozporządzenia, ich definicji technicznych i uproszczeń:
  - a) zmienne;
  - b) jednostka miary;
  - c) populacja statystyczna (w tym wymogi w zakresie działalności lub producentów rynkowych/nierynkowych);
  - d) klasyfikacje (w tym wykazy produktów, krajów i terytoriów, jak również rodzajów transakcji) oraz podziały;
  - e) przekazywanie jednostkowych rekordów danych na zasadzie dobrowolności;
  - f) wykorzystanie szacunków i wymogi dotyczące jakości;
  - g) terminy przekazywania danych;
  - h) pierwszy okres referencyjny;

- i) wazenie i zmiana roku bazowego dla dziedziny krótkookresowej statystyki gospodarczej;
- j) dalsze specyfikacje, w tym okres referencyjny, w odniesieniu do tematu międzynarodowego handlu towarami.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

2. Przy wykonywaniu uprawnień, o których mowa w ust. 1, w odniesieniu do uproszczeń Komisja bierze pod uwagę wielkość i znaczenie sektora przedsiębiorstw, zgodnie z zasadą proporcjonalności, w celu zmniejszenia obciążenia przedsiębiorstw. Ponadto Komisja zapewnia, by utrzymany był wkład niezbędny do zestawiania systemów rachunków narodowych i regionalnych zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 549/2013 i statystyk bilansu płatniczego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 184/2005. Akty wykonawcze, z wyjątkiem pierwszych aktów wykonawczych, które mają zostać przyjęte na podstawie niniejszego rozporządzenia, przyjmuje się co najmniej 18 miesięcy przed końcem okresu referencyjnego dla tematów wymienionych w załączniku I. W przypadku tematów dotyczących innowacji oraz wykorzystania ICT i handlu elektronicznego akty wykonawcze przyjmuje się co najmniej, odpowiednio, sześć i piętnaście miesięcy przed końcem okresu referencyjnego.

3. Przy przyjmowaniu aktów wykonawczych zgodnie z ust. 1 lit. a), z wyjątkiem tematów wymienionych w art. 6 ust. 2 lit. b), c) i d), Komisja zapewnia, aby liczba zmiennych w każdej dziedzinie wymienionej w art. 6 ust. 1 nie przekraczała:
- a) 22 zmiennych w odniesieniu do dziedziny krótkookresowej statystyki gospodarczej;
  - b) 93 zmiennych w odniesieniu do dziedziny statystyki gospodarczej na poziomie krajowym;
  - c) 31 zmiennych w odniesieniu do dziedziny regionalnej statystyki gospodarczej; oraz
  - d) 26 zmiennych w odniesieniu do dziedziny statystyki dotyczącej działalności międzynarodowej.
4. Przy przyjmowaniu aktów wykonawczych zgodnie z ust. 1 lit. a) w odniesieniu do tematów wymienionych w art. 6 ust. 2 lit. b), c) i d) Komisja zapewnia, aby liczba zmiennych nie przekraczała:
- a) 20 zmiennych w odniesieniu do tematu globalnych łańcuchów wartości;
  - b) 73 zmiennych w odniesieniu do tematu wykorzystania ICT i handlu elektronicznego; oraz
  - c) 57 zmiennych w odniesieniu do tematu innowacji.

5. W przypadku gdy w celu zaspokojenia potrzeb użytkowników i zapewnienia określonego stopnia elastyczności wymagane są nowe dane, Komisja może w dowolnym okresie pięciu kolejnych lat kalendarzowych zmienić nie więcej niż pięć zmiennych w każdej z następujących dziedzin: krótkookresowa statystyka gospodarcza, regionalna statystyka gospodarcza i statystyka dotycząca działalności międzynarodowej oraz nie więcej niż 20 zmiennych w dziedzinie statystyka gospodarcza na poziomie krajowym, zgodnie z ust. 3. Te maksymalne liczby nie mają zastosowania do tematów globalnych łańcuchów wartości, innowacji oraz wykorzystania ICT i handlu elektronicznego.
6. Niezależnie od ust. 3 niniejszego artykułu w przypadku gdy w celu zaspokojenia potrzeb użytkowników i zapewnienia określonego stopnia elastyczności w następstwie badań pilotażowych, o których mowa w art. 20, wymagane są nowe dane, łącznej liczby zmiennych w dziedzinach, o których mowa w ust. 3, nie zwiększa się o więcej niż 10 zmiennych.
7. Przygotowując akty wykonawcze, o których mowa w ust. 1, bierze się pod uwagę ewentualne dodatkowe koszty i obciążenia administracyjne dla państw członkowskich lub respondentów, jak również ocenę przewidywanej poprawy jakości danych statystycznych i wszelkie inne bezpośrednie lub pośrednie korzyści wynikające z dodatkowych proponowanych działań.

Akapit pierwszy niniejszego ustępu nie ma zastosowania do zmian, które wynikają ze zmian klasyfikacji i nomenklatur, ani ze zmian systemów rachunków narodowych i regionalnych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 549/2013 i statystyk bilansu płatniczego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 184/2005.

## **Rozdział IV**

### **Rejestry przedsiębiorstw**

#### *Artykuł 8*

##### *Europejskie ramy dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw*

1. Komisja (Eurostat) tworzy na poziomie Unii rejestr EuroGrup wielonarodowych grup przedsiębiorstw do celów statystycznych.
2. Państwa członkowskie tworzą na poziomie krajowym jeden lub więcej krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw, których wspólny trzon jest zharmonizowany zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, jako podstawę przygotowywania i koordynacji badań oraz jako źródło informacji do analizy statystycznej dotyczącej populacji podmiotów prowadzących działalność gospodarczą i demografii przedsiębiorstw, w celu wykorzystania danych administracyjnych oraz w celu identyfikacji i budowy jednostek statystycznych.
3. Państwa członkowskie i Komisja (Eurostat) prowadzą wymianę danych na potrzeby europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw, jak określono w art. 10.
4. Krajowe statystyczne rejestry przedsiębiorstw i rejestr EuroGrup stanowią autorytatywne źródło uzyskiwania wysokiej jakości zharmonizowanych populacji statystycznych rejestrów przedsiębiorstw zgodnie z art. 17, służących do sporządzania europejskiej statystyki.

Krajowe statystyczne rejestry przedsiębiorstw stanowią autorytatywne źródło populacji krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw. Rejestr EuroGrup stanowi autorytatywne źródło dla ESS jako populacja rejestrowa do celów statystyki gospodarczej wymagającej koordynacji informacji transgranicznych odnoszących się do wielonarodowych grup przedsiębiorstw.

#### *Artykuł 9*

##### *Wymogi dotyczące europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw*

1. Jednostki statystyczne i prawne objęte europejskimi ramami dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw zgodnie z art. 8 charakteryzują się opisanymi bardziej szczegółowo w załączniku III elementami określonymi w obu następujących literach:
  - a) tematy szczegółowe dotyczące rejestru i unikatowy identyfikator;
  - b) ramy czasowe i częstotliwość.
2. Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające zmienne odnoszące się do wymienionych w załączniku III tematów szczegółowych dotyczących rejestru.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

3. Przy przyjmowaniu aktów wykonawczych na podstawie ust. 2, Komisja zapewnia, aby na państwa członkowskie ani na respondentów nie były nakładane żadne znaczne dodatkowe koszty ani obciążenia.

#### *Artykuł 10*

##### *Wymiana poufnych danych i dostęp do takich danych do celów europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw*

1. Państwa członkowskie wymieniają poufne dane.

W tym celu wymiana poufnych danych, obejmujących zmienne wymienione w załączniku IV, dotyczących wielonarodowych grup przedsiębiorstw i jednostek należących do tych grup odbywa się, wyłącznie do celów statystycznych, między krajowymi organami statystycznymi różnych państw członkowskich, w przypadku gdy celem wymiany jest zapewnienie jakości informacji o wielonarodowych grupach przedsiębiorstw w Unii. Wymiana taka może odbywać się również w celu zmniejszenia obciążenia respondentów.

W przypadku gdy taka wymiana poufnych danych jest prowadzona w celu zapewnienia jakości informacji o wielonarodowych grupach przedsiębiorstw w Unii oraz na wymianę wyraźnie zezwolił właściwy krajowy organ statystyczny, który dostarcza dane, stronami wymiany poufnych danych, wyłącznie do celów statystycznych, mogą być krajowe banki centralne.

2. Komisja (Eurostat) i państwa członkowskie wymieniają poufne dane.

W tym celu krajowe organy statystyczne przekazują Komisji (Eurostatowi) dane, obejmujące zmienne wymienione w załączniku IV, dotyczące wielonarodowych grup przedsiębiorstw oraz jednostek należących do tych grup w celu dostarczenia, wyłącznie do celów statystycznych, informacji na temat wielonarodowych grup przedsiębiorstw w Unii.

W celu zapewnienia spójnego zapisu danych i wykorzystywania ich wyłącznie do celów statystycznych, Komisja (Eurostat) przekazuje właściwym krajowym organom statystycznym każdego państwa członkowskiego dane, obejmujące zmienne wymienione w załączniku IV, dotyczące wielonarodowych grup przedsiębiorstw, w tym jednostek należących do tych grup, jeżeli co najmniej jedna jednostka prawna grupy jest zlokalizowana na terytorium danego państwa członkowskiego.

W celu zapewnienia, aby rejestr EuroGrup był tworzony w sposób efektywny i aby cechowała go wysoka jakość, wyłącznie do celów statystycznych, Komisja (Eurostat) przekazuje krajowym organom statystycznym dane, obejmujące zmienne wymienione w załączniku IV, dotyczące wszystkich wielonarodowych grup przedsiębiorstw zarejestrowanych w rejestrze EuroGrup, w tym jednostek należących do tych grup.

3. Komisja (Eurostat) i państwa członkowskie wymieniają poufne dane dla identyfikacji jednostek prawnych.

W tym celu krajowe organy statystyczne przekazują Komisji (Eurostatowi) dane dotyczące jednostek prawnych posiadających osobowość prawną, ograniczone do wymienionych w załączniku IV zmiennych identyfikacyjnych i demograficznych oraz parametrów stratyfikacji, wyłącznie w celu jednoznacznej identyfikacji jednostek prawnych w Unii.

W celu zapewnienia, aby rejestr EuroGrup był tworzony w sposób efektywny i aby cechowała go wysoka jakość, Komisja (Eurostat) przekazuje krajowym organom statystycznym każdego państwa członkowskiego dane dotyczące jednostek prawnych ograniczone do wymienionych w załączniku IV zmiennych identyfikacyjnych i demograficznych oraz parametrów stratyfikacji, wyłącznie do celów identyfikacji jednostek prawnych w Unii.

4. Wymiana poufnych danych między Komisją (Eurostatem) i bankami centralnymi może odbywać się, wyłącznie do celów statystycznych, między Komisją (Eurostatem) a krajowymi bankami centralnymi oraz między Komisją (Eurostatem) a EBC, w przypadku gdy celem wymiany jest zapewnienie jakości informacji o wielonarodowych grupach przedsiębiorstw w Unii oraz gdy na wymianę wyraźnie zezwoliły właściwe krajowe organy statystyczne.

5. Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające szczegóły techniczne dotyczące zmiennych wymienionych w załączniku IV.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

6. W celu zapewnienia, aby dane wymieniane na podstawie niniejszego artykułu były wykorzystywane wyłącznie do celów statystycznych, Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające format, środki bezpieczeństwa i poufności takich danych, jak również procedurę wymiany danych.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

7. W przypadku gdy Komisja (Eurostat), krajowe organy statystyczne, krajowe banki centralne oraz EBC otrzymują poufne dane dotyczące jednostek zlokalizowanych na lub poza terytorium krajowym, na podstawie niniejszego artykułu zachowują one poufność tych informacji zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 223/2009.

Przekazywanie poufnych danych między krajowymi organami statystycznymi a Komisją (Eurostatem) odbywa się w takim zakresie, w jakim takie przekazywanie jest niezbędne do tworzenia statystyki europejskiej wyłącznie do celów statystycznych. Każde dalsze przekazanie wymaga wyraźnego zezwolenia organu krajowego, który zebrał dane.

8. Państwa członkowskie i Komisja podejmują odpowiednie działania w celu zapobiegania naruszeniom poufności informacji statystycznych wymienianych danych i nakładania kar w związku z wszelkimi naruszeniami tej poufności. Ustanowione kary muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.

## **Rozdział V**

### **Wymiana poufnych danych na potrzeby statystyk wewnątrzunijnego handlu towarami**

#### *Artykuł 11*

#### *Wymiana poufnych danych*

1. Wymiana poufnych danych między państwami członkowskimi dotyczących wewnątrzunijnego wywozu towarów odbywa się, wyłącznie do celów statystycznych, między krajowymi organami statystycznymi zajmującymi się opracowywaniem, tworzeniem i rozpowszechnianiem statystyk wewnątrzunijnego obrotu towarami.  
  
Specyfikacje techniczne wymogów dotyczących danych, o których mowa w art. 7 ust. 1 i 2, stosuje się również do wymiany poufnych danych zgodnie z niniejszym rozdziałem.
2. Krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego wywozu dostarczają krajowym organom statystycznym państwa członkowskiego przywozu informacje statystyczne dotyczące jego wewnątrzunijnego wywozu towarów do tego państwa członkowskiego, jak określono w art. 12.

3. Krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego wywozu dostarczają krajowym organom statystycznym państwa członkowskiego przywozu metadane, które są stosowne w kontekście wykorzystania wymienianych danych przy zestawianiu statystyki.
4. Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające informacje, które należy uznać za stosowne metadane, o których mowa w ust. 3, jak również harmonogram przekazywania tych informacji oraz informacji statystycznych, o których mowa w ust. 2.  
  
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.
5. Bez uszczerbku dla ust. 1 niniejszego artykułu państwo członkowskie przekazujące wymieniane poufne dane zezwala na ich wykorzystanie do tworzenia innych statystyk przez krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego przywozu, pod warunkiem że dane te są wykorzystywane wyłącznie do celów statystycznych zgodnie z art. 20–26 rozporządzenia (WE) nr 223/2009.
6. Na wniosek krajowych organów statystycznych państwa członkowskiego wywozu państwo członkowskie przywozu może dostarczyć krajowym organom statystycznym państwa członkowskiego wywozu zebrane dane jednostkowe dotyczące swojego wewnętrznego przywozu towarów z tego państwa członkowskiego wywozu.

## *Artykuł 12*

### *Informacje statystyczne podlegające wymianie*

1. Informacje statystyczne, o których mowa w art. 11 ust. 2, składają się z:
  - a) danych jednostkowych zebranych do celów statystyk wewnątrzunijnego handlu towarami;
  - b) zestawionych danych dotyczących konkretnych towarów lub przemieszczeń; oraz
  - c) danych zestawionych przy użyciu danych ze zgłoszeń celnych.
2. Informacje statystyczne rzeczywiście zebrane na podstawie badań przedsiębiorstw lub danych administracyjnych, określone w art. 11 ust. 2, obejmują co najmniej 95 % całkowitej wartości wewnątrzunijnego wywozu towarów każdego państwa członkowskiego do wszystkich innych państw członkowskich łącznie.

Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 22 w celu zmiany niniejszego rozporządzenia poprzez zmniejszenie stopnia pokrycia dla wewnątrzunijnego wywozu towarów z uwagi na zmiany techniczne i gospodarcze, przy jednoczesnym utrzymywaniu statystyk, które są zgodne z obowiązującymi normami jakości.

3. Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające specyfikacje techniczne odnoszące się do zbierania i zestawiania informacji, o których mowa w ust. 1, oraz doprecyzowujące stosowania stopnia pokrycia, o którym mowa w ust. 2, w odniesieniu do okresu referencyjnego.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

### *Artykuł 13*

#### *Elementy danych statystycznych*

1. Dane jednostkowe, o których mowa w art. 12 ust. 1 lit. a), zawierają następujące elementy danych statystycznych:
- a) indywidualny numer identyfikacyjny przypisany partnerskiemu podmiotowi w państwie członkowskim przywozu, zgodnie z art. 214 dyrektywy 2006/112/WE;
  - b) okres referencyjny;
  - c) przepływy handlowe;
  - d) towar;
  - e) partnerskie państwo członkowskie;
  - f) kraj pochodzenia;

- g) wartość towarów;
- h) ilość towarów;
- i) rodzaj transakcji.

Dane jednostkowe, o których mowa w art. 12 ust. 1 lit. a), mogą zawierać środek transportu i warunki dostawy, pod warunkiem że państwo członkowskie wywozu zbiera te elementy danych statystycznych.

Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające elementy danych statystycznych, o których mowa akapicie pierwszym niniejszego ustępu w lit. a)–i), oraz określające wykaz elementów danych statystycznych mających zastosowanie do konkretnych towarów lub przemieszczeń oraz danych zestawionych przy użyciu danych ze zgłoszeń celnych, o których mowa w art. 12 ust. 1 lit. b) i c).

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

2. Państwa członkowskie mogą – pod pewnymi warunkami spełniającymi wymogi dotyczące jakości – uprościć przekazywane informacje, o ile to uproszczenie nie ma szkodliwego wpływu na jakość statystyk.

W szczególnych przypadkach państwa członkowskie mogą zbierać ograniczony zestaw elementów danych statystycznych, o których mowa w ust. 1, lub zbierać informacje dotyczące niektórych z tych elementów danych na mniej szczegółowym poziomie.

Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające zasady uproszczenia, o którym mowa w akapicie pierwszym, i maksymalnej wartości wewnątrzunijnego wywozu korzystającego z takiego uproszczenia.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

#### *Artykuł 14*

#### *Ochrona wymienianych poufnych danych*

1. Rekordy danych jednostkowych dotyczących eksportera, którego wniosek o poufność informacji statystycznych zgodnie z art. 19 został zaakceptowany przez krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego wywozu, są przekazywane przez krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego wywozu krajowym organom statystycznym państwa członkowskiego przywozu z wartością prawdziwą i wszystkimi elementami danych statystycznych, o których mowa w art. 13 ust. 1, oraz z oznaczeniem wskazującym na to, że ten rekord danych jednostkowych jest objęty zasadą poufności.

2. Krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego przywozu mogą wykorzystywać rekordy danych jednostkowych dotyczących wywozu, które są objęte zasadą poufności, do zestawiania wyników statystycznych przywozów wewnątrzunijnych. Jeżeli krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego przywozu korzystają z rekordów danych jednostkowych dotyczących wywozu podlegających poufności, krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego przywozu przy rozpowszechnianiu wyników statystycznych dotyczących wewnątrzunijnego przywozu zapewniają przestrzeganie poufności informacji statystycznych zagwarantowanej przez krajowe organy statystyczne państwa członkowskiego wywozu.
  
3. Komisja może przyjmować akty wykonawcze w celu zapewnienia ochrony poufnych danych wymienianych na podstawie niniejszego rozdziału poprzez określenie formatu, środków bezpieczeństwa i poufności takich danych, w tym w odniesieniu do ustaleń w zakresie stosowania ust. 1 i 2, jak również procedury wymiany danych.  
  
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.
  
4. Państwa członkowskie i Komisja podejmują odpowiednie działania w celu zapobiegania naruszeniom poufności informacji statystycznych wymienianych danych i nakładania kar w związku z wszelkimi naruszeniami tej poufności. Ustanowione kary muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.

### *Artykuł 15*

#### *Dostęp do wymienianych poufnych danych do celów naukowych*

Dostęp do wymienianych poufnych danych może zostać przyznany naukowcom prowadzącym analizy statystyczne do celów naukowych zgodnie z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 223/2009, pod warunkiem uzyskania zgody właściwych krajowych organów statystycznych państwa członkowskiego wywozu, który dostarczył te dane.

## **Rozdział VI**

### **Wymiana poufnych danych na potrzeby europejskiej statystyki gospodarczej i rachunków narodowych**

### *Artykuł 16*

#### *Wymiana poufnych danych – klauzula dopuszczająca*

1. Zezwala się na wymianę poufnych danych, które są zbierane lub zestawiane zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, między krajowymi organami statystycznymi zainteresowanych państw członkowskich, ich odpowiednimi krajowymi bankami centralnymi, EBC i Komisją (Eurostatem) wyłącznie do celów statystycznych, w przypadku gdy wymiana ta jest niezbędna do zapewnienia jakości i porównywalności europejskiej statystyki gospodarczej lub rachunków narodowych zgodnie z pojęciami i metodologią określonymi w rozporządzeniu (UE) nr 549/2013.

2. Krajowe organy statystyczne, krajowe banki centralne, Komisja (Eurostat) i EBC, które uzyskały poufne dane, zachowują poufność tych informacji i wykorzystują je wyłącznie do celów statystycznych zgodnie z art. 20–26 rozporządzenia (WE) nr 223/2009.

## **Rozdział VII**

### **Jakość, przekazywanie i rozpowszechnianie**

#### *Artykuł 17*

##### *Jakość*

1. Państwa członkowskie przyjmują wszelkie konieczne środki w celu zapewnienia jakości przekazywanej europejskiej statystyki gospodarczej oraz krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw i rejestru EuroGrup.
2. Na potrzeby niniejszego rozporządzenia stosuje się kryteria jakości określone w art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 223/2009.
3. Komisja (Eurostat) ocenia w sposób przejrzysty i weryfikowalny jakość przekazanych danych i metadanych.

4. W celu określonym w ust. 3 państwa członkowskie przekazują corocznie Komisji (Eurostatowi):
- a) raporty jakości i dotyczące metadanych w odniesieniu do danych przekazywanych na podstawie niniejszego rozporządzenia;
  - b) raporty jakości i dotyczące metadanych w odniesieniu do krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw.

W przypadku statystyk wieloletnich częstotliwość raportów jakości i dotyczących metadanych, o których mowa w lit. a) akapitu pierwszego jest taka sama jak w przypadku jednoznacznych statystyk.

5. Komisja (Eurostat) dostarcza państwom członkowskim roczne raporty jakości i dotyczące metadanych w odniesieniu do rejestru EuroGrup.
6. Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające ustalenia dotyczące raportów jakości i metadanych, ich zawartości i terminów ich przekazywania.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2. Nie nakładają one żadnych znacznych dodatkowych kosztów ani obciążeń na państwa członkowskie ani na respondentów.

Zawartość raportów jest ograniczona do najważniejszych i najistotniejszych aspektów dotyczących jakości.

7. Państwa członkowskie informują niezwłocznie Komisję (Eurostat) o wszelkich istotnych informacjach lub zmianach dotyczących wykonania niniejszego rozporządzenia, które mają wpływ na jakość przekazywanych danych. Państwa członkowskie informują Komisję (Eurostat) o znaczących zmianach metodologicznych lub innych zmianach, które mają wpływ na jakość krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw. Informacje te są przekazywane jak najszybciej i nie później niż sześć miesięcy po wejściu w życie każdej takiej zmiany.
8. Na należycie uzasadniony wniosek Komisji (Eurostatu) państwa członkowskie dostarczają jej dodatkowe informacje niezbędne do oceny jakości informacji statystycznych; taki wniosek nie może nakładać znacznych dodatkowych kosztów ani obciążeń na państwa członkowskie ani na respondentów.

### *Artykuł 18*

#### *Przekazywanie danych i metadanych*

1. Państwa członkowskie przekazują Komisji (Eurostatowi) dane i metadane wymagane na mocy niniejszego rozporządzenia zgodnie ze standardami wymiany danych i metadanych. Jeżeli przekazywane dane są poufne, rzeczywista wartość zostanie przesłana z oznaczeniem wskazującym, że dane te są objęte zasadą poufności i że nie mogą być rozpowszechniane.

Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające takie standardy oraz procedury przekazywania danych i metadanych. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

2. Na należycie uzasadniony wniosek Komisji (Eurostatu) państwa członkowskie przeprowadzają analizy statystyczne krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw i przekazują ich wyniki Komisji (Eurostatowi).

Komisja (Eurostat) może przyjmować akty wykonawcze określające format i procedurę przekazywania wyników takich analiz statystycznych.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

Komisja (Eurostat) zapewnia, aby te akty wykonawcze nie nakładały znacznych dodatkowych kosztów ani obciążeń na państwa członkowskie ani na respondentów.

3. Na należycie uzasadniony wniosek Komisji (Eurostatu) państwa członkowskie przekazują wszystkie istotne informacje dotyczące wykonania niniejszego rozporządzenia w państwach członkowskich. Takie wnioski ze strony Komisji nie mogą nakładać znacznych dodatkowych obciążeń administracyjnych ani finansowych na państwa członkowskie.

### *Artykuł 19*

#### *Zachowanie poufności w odniesieniu do rozpowszechniania danych statystycznych dotyczących międzynarodowego handlu towarami*

Wyłącznie na wniosek importera lub eksportera towarów krajowy organ statystyczny decyduje o tym, czy rozpowszechniać wyniki statystyczne odnoszące się do odpowiedniego przywozu lub wywozu bez jakiegokolwiek zmiany lub czy – na uzasadniony wniosek tego importera lub eksportera – zmienić wyniki statystyczne, tak aby uniemożliwić identyfikację tego importera lub eksportera w celu zapewnienia poszanowania zasady poufności informacji statystycznych, zgodnie z art. 20 ust. 3 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 223/2009.

## **Rozdział VIII**

### **Badania pilotażowe i finansowanie**

#### *Artykuł 20*

##### *Badania pilotażowe*

1. W przypadku stwierdzenia przez Komisję (Eurostat) potrzeby wprowadzenia znacznych nowych wymogów dotyczących danych lub potrzeby udoskonalenia zestawów danych objętych niniejszym rozporządzeniem, może ona przed zebraniem jakichkolwiek nowych danych zainicjować badania pilotażowe prowadzone przez państwa członkowskie na zasadzie dobrowolności. Te badania pilotażowe obejmują badania pilotażowe dotyczące międzynarodowego handlu usługami, nieruchomości, wskaźników finansowych oraz środowiska i klimatu.

2. Takie badania pilotażowe są przeprowadzane w celu dokonania oceny przydatności oraz możliwości uzyskania danych. Wyniki tych badań są oceniane przez Komisję (Eurostat) we współpracy z państwami członkowskimi i głównymi zainteresowanymi stronami. W ocenie wyników uwzględnia się korzyści związane z wprowadzeniem udoskonaleń oraz dodatkowe koszty i obciążenia dla przedsiębiorstw i krajowych organów statystycznych.
3. W następstwie oceny, o której mowa w ust. 2, Komisja przygotowuje we współpracy z państwami członkowskimi sprawozdanie na temat wyników badań, o których mowa w ust. 1. Sprawozdanie to podaje się do wiadomości publicznej.
4. W terminie do dnia ... [dwa lata po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia] i następnie co dwa lata Komisja przedkłada sprawozdanie dotyczące ogólnych postępów poczynionych w odniesieniu do badań pilotażowych, o których mowa w ust. 1. Sprawozdania te podaje się do wiadomości publicznej.

W stosownych przypadkach i z uwzględnieniem oceny wyników, o których mowa w ust. 2, Komisja dołącza do tych sprawozdań wnioski w sprawie wprowadzenia nowych wymogów dotyczących danych.

*Artykuł 21*  
*Finansowanie*

1. W celu wykonania niniejszego rozporządzenia Unia może przyznać wsparcie finansowe krajowym urzędом statystycznym i innym organom krajowym, o których mowa w wykazie ustanowionym na podstawie art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 223/2009, na pokrycie kosztów:
  - a) opracowywania lub wdrażania wymogów dotyczących danych i przetwarzania danych w dziedzinie statystyki gospodarczej;
  - b) opracowywania metodologii zmierzających do osiągnięcia wyższej jakości lub niższych kosztów i mniejszego obciążenia administracyjnego związanych ze zbieraniem i tworzeniem statystyki gospodarczej oraz udoskonalaniem europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw;
  - c) opracowywania metodologii mających na celu zmniejszenie obciążeń administracyjnych i finansowych związanych z dostarczaniem wymaganych informacji przez jednostki sprawozdawcze, w szczególności MŚP;
  - d) przygotowywania badań pilotażowych, o których mowa w art. 20;
  - e) opracowywania lub udoskonalania procesów, systemów informatycznych i podobnych funkcji pomocniczych z myślą o tworzeniu statystyk wyższej jakości lub o zmniejszeniu obciążeń administracyjnych i finansowych.

2. Wkład finansowy Unii jest przyznawany zgodnie z art. 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013<sup>1</sup> i art. 6 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013<sup>2</sup>.
3. Wkład finansowy Unii nie może przekraczać 95 % kosztów kwalifikowalnych.

## **Rozdział X**

### **Przepisy końcowe**

#### *Artykuł 22*

#### *Wykonywanie przekazanych uprawnień*

1. Powierzenie Komisji uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie Europejskiego programu statystycznego 2013–2017 (Dz.U. L 39 z 9.2.2013, s. 12)

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające decyzję nr 1982/2006/WE ( (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 104).

2. Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych, o których mowa w art. 5 ust. 2 i 3, art. 6 ust. 4 i art. 12 ust. 2, powierza się Komisji na okres pięciu lat od dnia ... [data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia]. Komisja sporządza sprawozdanie dotyczące przekazania uprawnień nie później niż dziewięć miesięcy przed końcem okresu pięciu lat. Przekazanie uprawnień zostaje automatycznie przedłużone na takie same okresy, chyba że Parlament Europejski lub Rada sprzeciwią się takiemu przedłużeniu nie później niż trzy miesiące przed końcem każdego okresu.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 5 ust. 2 i 3, art. 6 ust. 4 i art. 12 ust. 2, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w późniejszym terminie określonym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność żadnych już obowiązujących aktów delegowanych.
4. Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa.
5. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o nim równocześnie Parlament Europejski i Radę.

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 5 ust. 2 lub 3, art. 6 ust. 4 lub art. 12 ust. 2 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

### *Artykuł 23*

#### *Komitet*

1. Komisję wspomaga Komitet ds. ESS, ustanowiony rozporządzeniem (WE) nr 223/2009. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

*Artykuł 24*  
*Odstępstwa*

1. W przypadku gdy stosowanie niniejszego rozporządzenia lub środków wykonawczych i aktów delegowanych przyjętych na jego podstawie w krajowym systemie statystycznym państwa członkowskiego wymaga znacznych dostosowań, Komisja może przyjmować akty wykonawcze przyznające odstępstwa od jego stosowania na maksymalny okres trzech lat.

Odnośne państwo członkowskie przedkłada Komisji należycie uzasadniony wniosek o przyznanie takiego odstępstwa w terminie trzech miesięcy od daty wejścia w życie danego aktu.

Wpływ takich odstępstw na porównywalność danych państw członkowskich lub na obliczanie wymaganych terminowych i reprezentatywnych agregatów europejskich ogranicza się do minimum. Przy przyznawaniu odstępstwa bierze się pod uwagę obciążenia respondentów.

2. W przypadku gdy odstępstwo dotyczące obszarów, w których przeprowadzono badania pilotażowe, o których mowa w art. 20, pozostaje uzasadnione na koniec okresu, na który zostało przyznane, Komisja może przyjmować akty wykonawcze przyznające kolejne odstępstwo na okres maksymalnie roku.

Oдноśne państwo członkowskie przedkłada Komisji wniosek określający powody i szczególne podstawy uzasadniające takie przedłużenie w terminie najpóźniej sześciu miesięcy przed końcem okresu ważności odstępstwa przyznanego na podstawie ust. 1.

3. Akty wykonawcze, o których mowa w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu, są przyjmowane zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 23 ust. 2.

### *Artykuł 25*

#### *Uchylenie*

1. Rozporządzenia (WE) nr 48/2004, (WE) nr 808/2004, (WE) nr 716/2007, (WE) nr 177/2008 i (WE) nr 295/2008, decyzja 1608/2003/WE oraz rozporządzenie (EWG) nr 3924/91 tracą moc ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2021 r.
2. Rozporządzenia (WE) nr 638/2004 i (WE) nr 471/2009 tracą moc ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2022 r.
3. Rozporządzenie (WE) nr 1165/98 traci moc ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2024 r.
4. Ust. 1, 2 i 3 nie naruszają określonych w tych aktach prawnych obowiązków dotyczących przekazywania danych i metadanych, w tym raportów jakości, w odniesieniu do okresów referencyjnych, które w całości lub w części przypadają przed odpowiednimi datami określonymi w tych ustępach.

5. Odesłania do uchylonych aktów traktuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 26*

*Wejście w życie i stosowanie*

1. Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
2. Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2021 r.
3. Art. 5 ust. 2, 3 i 4 oraz art. 11–15 stosuje się jednak od dnia 1 stycznia 2022 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

*W imieniu Parlamentu Europejskiego*

*Przewodniczący*

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK I

### TEMATY OBJĘTE ZBIERANIEM DANYCH

Dziedzina 1. Krótkookresowa statystyka gospodarcza	
Tematy	Tematy szczegółowe
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	Zdarzenia dotyczące demografii przedsiębiorstw
Nakłady pracy	Zatrudnienie
	Godziny przepracowane
	Koszty pracy
Ceny	Ceny przywozu
	Ceny producenta
Produkcja i wyniki działalności	Produkcja
	Wolumen sprzedaży
	Przychody netto ze sprzedaży
Nieruchomości	Nieruchomości
Dziedzina 2. Statystyka gospodarcza na poziomie krajowym	
Tematy	Tematy szczegółowe
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	Populacja przedsiębiorstw aktywnych
	Zdarzenia dotyczące demografii przedsiębiorstw (powstanie, likwidacja, przeżycie)
	Przedsiębiorstwa kontrolowane przez podmioty zagraniczne
	Przedsiębiorstwa kontrolujące podmioty zagraniczne i krajowe podmioty zależne
	Populacja przedsiębiorstw prowadzących działalność w zakresie handlu międzynarodowego

Nakłady pracy	Zatrudnienie
	Zatrudnienie związane ze zdarzeniami dotyczącymi demografii przedsiębiorstw (powstaniem, likwidacją, przeżyciem)
	Zatrudnienie w przedsiębiorstwach kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Zatrudnienie w przedsiębiorstwach kontrolujących podmioty zagraniczne i krajowych podmiotach zależnych
	Godziny przepracowane
	Koszty pracy
	Koszty pracy w przedsiębiorstwach kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową	Wydatki na działalność badawczą i rozwojową
	Zatrudnienie w działalności badawczej i rozwojowej
	Wydatki na działalność badawczą i rozwojową przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Zatrudnienie w działalności badawczej i rozwojowej w przedsiębiorstwach kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Działalność badawcza i rozwojowa finansowana ze środków publicznych
Zakupy	Zakupy wyrobów i usług
	Zmiana stanu zapasów
	Zakupy wyrobów i usług przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Przywóz realizowany przez przedsiębiorstwa

Produkcja i wyniki działalności	Przychody netto ze sprzedaży
	Marża brutto z odsprzedaży towarów
	Wartość produkcji
	Wartość dodana
	Nadwyżka operacyjna brutto
	Przychody netto ze sprzedaży przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Wartość produkcji przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Wartość dodana przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Przychody netto ze sprzedaży przedsiębiorstw kontrolujących podmioty zagraniczne i krajowych podmiotów zależnych
	Produkcja przemysłowa
	Wywóz realizowany przez przedsiębiorstwa
Inwestycje	Inwestycje brutto
	Inwestycje brutto przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
Innowacje	Innowacje
Wykorzystanie ICT i handel elektroniczny	Wykorzystanie ICT i handel elektroniczny
Dziedzina 3. Regionalna statystyka gospodarcza	
Tematy	Tematy szczegółowe
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	Populacja według regionów
	Zdarzenia dotyczące demografii przedsiębiorstw według regionów (powstanie, likwidacja, przeżycie)
Nakłady pracy	Zatrudnienie według regionów
	Zatrudnienie związane ze zdarzeniami dotyczącymi demografii przedsiębiorstw według regionów (powstanie, likwidacja, przeżycie)
	Koszty pracy według regionów
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową	Wydatki na działalność badawczą i rozwojową według regionów
	Zatrudnienie w działalności badawczej i rozwojowej według regionów

Dziedzina 4. Statystyka dotycząca działalności międzynarodowej	
Tematy	Tematy szczegółowe
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	Populacja przedsiębiorstw działających za granicą, kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne będące rezydentami kraju sprawozdającego
Nakłady pracy	Zatrudnienie w przedsiębiorstwach działających za granicą, kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne będące rezydentami kraju sprawozdającego
	Koszty pracy w przedsiębiorstwach działających za granicą, kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne będące rezydentami kraju sprawozdającego
Inwestycje	Inwestycje brutto przedsiębiorstw działających za granicą, kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne będące rezydentami kraju sprawozdającego
Produkcja i wyniki działalności	Przychody netto ze sprzedaży przedsiębiorstw działających za granicą, kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne będące rezydentami kraju sprawozdającego
Międzynarodowy handel towarami	Wewnątrzunijny handel towarami
	Pozaunijny handel towarami
Międzynarodowy handel usługami	Import usług
	Eksport usług
	Usługi netto
Globalne łańcuchy wartości	Globalne łańcuchy wartości

## ZAŁĄCZNIK II

### CZĘSTOTLIWOŚĆ, OKRES REFERENCYJNY I JEDNOSTKA STATYSTYCZNA W ODNIESIENIU DO POSZCZEGÓLNYCH TEMATÓW

Dziedzina 1. Krótkookresowa statystyka gospodarcza			
Tematy	Częstotliwość	Okres referencyjny	Jednostka statystyczna
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	co kwartał	kwartał	jednostka prawna
Nakłady pracy	co kwartał (opcjonalnie co miesiąc)	kwartał (opcjonalnie miesiąc)	JRD
Ceny	co miesiąc z następującymi wyjątkami – ceny producentów usług i ceny producentów dla nowych budynków mieszkalnych: co kwartał	miesiąc z następującymi wyjątkami – ceny producentów usług i ceny producentów dla nowych budynków mieszkalnych: kwartał (opcjonalnie miesiąc)	JRD z następującymi wyjątkami – ceny przywozu: nie dotyczy

Produkcja i wyniki działalności	co miesiąc z następującymi wyjątkami – małe kraje, dla sekcji F klasyfikacji NACE: kwartalnie (opcjonalnie co miesiąc)	miesiąc z następującymi wyjątkami – małe kraje, dla sekcji F klasyfikacji NACE: kwartał (opcjonalnie miesiąc)	JRD
	co miesiąc; co kwartał w przypadku małych* krajów, dla sekcji F klasyfikacji NACE *Jak określono w aktach wykonawczych, o których mowa w art. 7 ust. 1.		
Nieruchomości	co kwartał (opcjonalnie co miesiąc)	kwartał (opcjonalnie miesiąc)	nie dotyczy
Dziedzina 2. Statystyka gospodarcza na poziomie krajowym			
Tematy	Częstotliwość	Okres referencyjny	Jednostka statystyczna
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo
Nakłady pracy	co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo

Nakłady na działalność badawczą i rozwojową	co dwa lata; z następującymi wyjątkami – wydatki na działalność badawczą i rozwojową, personel w działalności badawczej i rozwojowej i liczba badaczy według sektorów wykonawczych oraz środki budżetowe alokowane na działalność badawczą i rozwojową (GBARD) i krajowe środki publiczne na koordynowaną transgranicznie działalność badawczą i rozwojową: co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo – w odniesieniu do sektora przedsiębiorstw jednostka instytucjonalna – w odniesieniu do pozostałych sektorów
Zakupy	co rok z następującymi wyjątkami – płatności na rzecz podwykonawców: co trzy lata	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo

<p>Produkcja i wyniki działalności</p>	<p>co rok z następującymi wyjątkami</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– przychody netto ze sprzedaży według rodzaju produktu i siedziby klienta dla NACE 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2 i 73.2: co dwa lata</li> <li>– przychody netto ze sprzedaży w rolnictwie, leśnictwie, rybołówstwie i działalności przemysłowej, przychody netto ze sprzedaży w działalności przemysłowej, przychody netto ze sprzedaży w działalności przemysłowej z wyłączeniem działalności budowlanej, przychody netto ze sprzedaży w działalności budowlanej, przychody netto ze sprzedaży w działalności usługowej, przychody netto ze sprzedaży w działalności handlowej obejmującej zakupy i odsprzedaż oraz w pośrednictwie, przychody netto ze sprzedaży w działalności roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków i przychody netto ze sprzedaży w działalności roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej: co pięć lat</li> <li>– przychody z tytułu podwykonawstwa: co trzy lata</li> </ul>	<p>rok kalendarzowy</p>	<p>przedsiębiorstwo z następującymi wyjątkami</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– produkcja sprzedana, produkcja w ramach podwykonawstwa i produkcja wytworzona: JRD</li> </ul>
<p>Inwestycje</p>	<p>co rok z następującymi wyjątkami</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– inwestycje w wartości niematerialne i prawne: co trzy lata</li> </ul>	<p>rok kalendarzowy</p>	<p>przedsiębiorstwo</p>

Innowacje	co dwa lata	okres referencyjny to okres trzech lat przypadający przed końcem każdego parzystego roku kalendarzowego	przedsiębiorstwo
Wykorzystanie ICT i handel elektroniczny	co rok	rok kalendarzowy przyjęcia aktu wykonawczego określającego zmienne; rok kalendarzowy następujący po roku przyjęcia aktu wykonawczego określającego zmienne w odniesieniu do pozostałych zmiennych	przedsiębiorstwo
Dziedzina 3. Regionalna statystyka gospodarcza			
Tematy	Częstotliwość	Okres referencyjny	Jednostka statystyczna
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo z następującymi wyjątkami – liczba jednostek lokalnych (opcjonalnie dla sekcji K klasyfikacji NACE): jednostka lokalna

Nakłady pracy	co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo z następującymi wyjątkami – liczba zatrudnionych i osób samozatrudnionych w jednostkach lokalnych, wynagrodzenia i pensje w jednostkach lokalnych: jednostka lokalna
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową	co dwa lata	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo – w odniesieniu do sektora przedsiębiorstw; jednostka instytucjonalna – w odniesieniu do pozostałych sektorów
Dziedzina 4. Statystyka dotycząca działalności międzynarodowej			
Tematy	Częstotliwość	Okres referencyjny	Jednostka statystyczna
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo
Nakłady pracy	co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo
Inwestycje	co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo

Produkcja i wyniki działalności	co rok	rok kalendarzowy	przedsiębiorstwo
Międzynarodowy handel towarami	co miesiąc z następującymi wyjątkami – co dwa lata w odniesieniu do pozaunijnego przywozu i wywozu towarów w podziale na kombinacje produktów i na walutę fakturowania	do określenia w aktach wykonawczych na podstawie art. 7 ust. 1 lit. j)	nie dotyczy
Międzynarodowy handel usługami	co rok z następującymi wyjątkami – podział na usługi według pierwszego poziomu szczegółowości: co kwartał	rok kalendarzowy z następującymi wyjątkami – podział na usługi według pierwszego poziomu szczegółowości: kwartał	nie dotyczy
Globalne łańcuchy wartości	co trzy lata	trzy lata kalendarzowe; dla roku referencyjnego t okres referencyjny trwa od t-2 do t	przedsiębiorstwo

## **ZAŁĄCZNIK III**

### ELEMENTY EUROPEJSKICH RAM DLA STATYSTYCZNYCH REJESTRÓW PRZEDSIĘBIORSTW

#### Część A: Tematy szczegółowe dotyczące rejestrów i unikatowy identyfikator

1. Jednostki wymienione w krajowych statystycznych rejestrach przedsiębiorstw i rejestrze EuroGrup, o których mowa w art. 2 niniejszego rozporządzenia, opisuje się za pomocą numeru identyfikacyjnego oraz zgodnie z tematami szczegółowymi dotyczącymi rejestrów określonymi w części C.
2. Jednostki wymienione w krajowych statystycznych rejestrach przedsiębiorstw i rejestrze EuroGrup identyfikuje się jednoznacznie za pomocą numeru identyfikacyjnego, by wspierać infrastrukturalną rolę europejskich ram dla statystycznych rejestrów przedsiębiorstw. Te numery identyfikacyjne zostaną zapewnione przez krajowe organy statystyczne. Numery identyfikacyjne jednostek prawnych i wielonarodowych grup przedsiębiorstw właściwe dla rejestru EuroGrup zostaną zapewnione przez Komisję (Eurostat). Do celów krajowych krajowe organy statystyczne mogą zachować dodatkowe numery identyfikacyjne w krajowych statystycznych rejestrach przedsiębiorstw.

#### Część B: Ramy czasowe i częstotliwość

3. Krajowe statystyczne rejestry przedsiębiorstw i rejestr EuroGrup są aktualizowane poprzez wpisy i usunięcia nie rzadziej niż raz w roku.

4. Częstotliwość aktualizacji zależy od rodzaju jednostki, zmiennej, której dotyczy, wielkości jednostki oraz źródła zazwyczaj stosowanego do aktualizacji.
5. Państwa członkowskie sporządzają co roku kopię, która przedstawia stan krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw na koniec roku, i zachowują tę kopię przez co najmniej 30 lat do celów analizy. Komisja (Eurostat) sporządza co roku kopię, która przedstawia stan rejestru EuroGrup na koniec roku, i zachowuje tę kopię przez co najmniej 30 lat do celów analizy.

Część C: Tematy szczegółowe w odniesieniu do rejestrów przedsiębiorstw

Krajowe statystyczne rejestry przedsiębiorstw i rejestr EuroGrup muszą zawierać, w odniesieniu do odpowiednich jednostek określonych w art. 2 niniejszego rozporządzenia, następujące tematy szczegółowe dla poszczególnych jednostek.	
JEDNOSTKI	Tematy szczegółowe
1. JEDNOSTKI PRAWNE	Identyfikacja
	Zdarzenia demograficzne
	Parametry stratyfikacji
	Powiązania z przedsiębiorstwem
	Powiązania z innymi rejestrami
	Powiązanie z grupą przedsiębiorstw
	Kontrola jednostek
	Własność jednostek

2. GRUPA PRZEDSIĘBIORSTW	Identyfikacja
	Zdarzenia demograficzne
	Parametry stratyfikacji i zmienne ekonomiczne
3. PRZEDSIĘBIORSTWO	Identyfikacja
	Powiązanie z innymi jednostkami
	Zdarzenia demograficzne
	Parametry stratyfikacji i zmienne ekonomiczne
4. JEDNOSTKA LOKALNA	Identyfikacja
	Zdarzenia demograficzne
	Parametry stratyfikacji i zmienne ekonomiczne
	Powiązania z innymi jednostkami i rejestrami
5. JEDNOSTKA RODZAJU DZIAŁALNOŚCI  jeżeli jest ujęta jako jednostka statystyczna zgodnie z art. 2 ust. 3 lit. c)	Identyfikacja
	Zdarzenia demograficzne
	Parametry stratyfikacji i zmienne ekonomiczne
	Powiązania z innymi jednostkami i rejestrami

---

## ZAŁĄCZNIK IV

### TEMATY SZCZEGÓŁOWE I ZMIENNE NA POTRZEBY WYMIANY POUFNYCH DANYCH DO CELÓW EUROPEJSKICH RAM DLA STATYSTYCZNYCH REJESTRÓW PRZEDSIĘBIORSTW

Pozycje oznaczone jako „warunkowe” są obowiązkowe, jeżeli są dostępne w państwach członkowskich, a pozycje oznaczone jako „opcjonalne” są zalecane.

1. Dane, które mają być przekazywane przez właściwe krajowe organy statystyczne Komisji (Eurostatowi) oraz które mogą być wymieniane między właściwymi krajowymi organami statystycznymi (art. 10 ust. 1 i 2)

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
Jednostka prawna	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Zdarzenia demograficzne	Data zarejestrowania osób prawnych lub data oficjalnego uznania za podmiot gospodarczy dla osób fizycznych Data likwidacji jednostki prawnej
	Parametry stratyfikacji	Forma prawna Status prawny działalności Oznaczenie oddziałów w rozumieniu pkt 18.12 rozdziału 18 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013 (warunkowe) Oznaczenie spółek specjalnego przeznaczenia w rozumieniu pkt 2.17–2.20 rozdziału 2 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013 (opcjonalne)
	Kontrola jednostek	Zmienne identyfikacyjne jednostki prawnej, która albo jest kontrolowana, albo kontroluje

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
	Własność jednostek	<p>Zmienne identyfikacyjne jednostki, która albo jest własnością, albo jest właścicielem</p> <p>Udziały (%) będącej(-ych) rezydentem(-ami) jednostki(-ek) prawnej(-ych), która(-e) jest(są) własnością jednostki prawnej (warunkowe)</p> <p>Udziały (%) będącej(-ych) rezydentem(-ami) jednostki(-ek) prawnej(-ych), która(-e) jest(są) właścicielem jednostki prawnej (warunkowe)</p> <p>Udziały (%) będącej(-ych) nierezydentem(-ami) jednostki(-ek) prawnej(-ych), która(-e) jest(są) własnością jednostki prawnej (warunkowe)</p> <p>Udziały (%) będącej(-ych) nierezydentem(-ami) jednostki(-ek) prawnej(-ych), która(-e) jest(są) właścicielem jednostki prawnej (warunkowe)</p> <p>Data nabycia i zbycia udziałów (warunkowe)</p>
Grupa przedsiębiorstw	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Parametry stratyfikacji i zmienne ekonomiczne	<p>Kod przeważającej działalności grupy przedsiębiorstw, zgodnie z 2-cyfrowym poziomem NACE</p> <p>Działalności drugorzędne grupy przedsiębiorstw, zgodnie z 2-cyfrowym poziomem NACE (opcjonalne)</p> <p>Liczba zatrudnionych i osób samozatrudnionych (warunkowe)</p> <p>Przychody netto ze sprzedaży (warunkowe)</p> <p>Łączne aktywa grupy przedsiębiorstw (warunkowe)</p> <p>Kraje, w których zlokalizowane są będące nierezydentami przedsiębiorstwa lub jednostki lokalne (opcjonalne)</p>

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
Przedsiębiorstwo	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Powiązanie z innymi jednostkami	Numer(-y) identyfikacyjny(-e) jednostki(-tek) prawnej(-ych), z której(-ych) składa się przedsiębiorstwo Numer identyfikacyjny grupy przedsiębiorstw, do której należy przedsiębiorstwo
	Zdarzenia demograficzne	Data rozpoczęcia działalności Data ostatecznego zakończenia działalności
	Parametry stratyfikacji i zmienne ekonomiczne	Kod przeważającej działalności przedsiębiorstwa, zgodnie z 4-cyfrowym poziomem NACE Liczba zatrudnionych i osób samozatrudnionych Liczba zatrudnionych Przychody netto ze sprzedaży Sektor instytucjonalny i podsektor w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 549/2013

2. Dane, które mają być przekazywane przez Komisję (Eurostat) właściwym krajowym organom statystycznym oraz które mogą być wymieniane między Komisją (Eurostatem) a właściwymi bankami centralnymi w przypadku zezwolenia (art. 10 ust. 2 i 4)

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
Jednostka prawna	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Zdarzenia demograficzne	Data zarejestrowania osób prawnych lub data oficjalnego uznania za podmiot gospodarczy dla osób fizycznych Data likwidacji jednostki prawnej

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
	Parametry stratyfikacji	<p>Forma prawna</p> <p>Status prawny działalności</p> <p>Oznaczenie oddziałów w rozumieniu pkt 18.12 rozdziału 18 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013 (warunkowe)</p> <p>Oznaczenie spółek specjalnego przeznaczenia w rozumieniu pkt. 2.17–2.20 rozdziału 2 załącznika A do rozporządzenia UE) nr 549/2013 (opcjonalne)</p>
	Powiązania z przedsiębiorstwem	<p>Zmienne identyfikacyjne przedsiębiorstwa (przedsiębiorstw), do którego(-ych) należy jednostka</p> <p>Data włączenia do przedsiębiorstwa (przedsiębiorstw) (warunkowe)</p> <p>Data oddzielenia od przedsiębiorstwa (przedsiębiorstw) (warunkowe)</p>
	Powiązania z innymi rejestrami	Powiązania z innymi rejestrami
	Powiązanie z grupą przedsiębiorstw	<p>Zmienne identyfikacyjne grupy przedsiębiorstw, do której należy jednostka</p> <p>Data włączenia do grupy przedsiębiorstw</p> <p>Data oddzielenia od grupy przedsiębiorstw</p>
	Kontrola jednostek	Zmienne identyfikacyjne jednostki prawnej, która albo jest kontrolowana, albo kontroluje

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
	Własność jednostek	<p>Zmienne identyfikacyjne jednostki, która albo jest własnością, albo jest właścicielem</p> <p>Udziały (%) będącej(-ych) rezydentem(-ami) jednostki(-ek) prawnej(-ych), która(-e) jest(są) własnością jednostki prawnej (warunkowe)</p> <p>Udziały (%) będącej(-ych) rezydentem(-ami) jednostki(-ek) prawnej(-ych), która(-e) jest(są) właścicielem jednostki prawnej (warunkowe)</p> <p>Udziały (%) będącej(-ych) nierezydentem(-ami) jednostki(-ek) prawnej(-ych), która(-e) jest(są) własnością jednostki prawnej (warunkowe)</p> <p>Udziały (%) będącej(-ych) nierezydentem(-ami) jednostki(-ek) prawnej(-ych), która(-e) jest(są) właścicielem jednostki prawnej (warunkowe)</p> <p>Data nabycia i zbycia udziałów (warunkowe)</p>
Grupa przedsiębiorstw	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Zdarzenia demograficzne	<p>Data rozpoczęcia działalności grupy przedsiębiorstw</p> <p>Data zakończenia działalności grupy przedsiębiorstw</p>
	Parametry stratyfikacji i zmienne ekonomiczne	<p>Kod przeważającej działalności grupy przedsiębiorstw, zgodnie z 2-cyfrowym poziomem NACE</p> <p>Działalności drugorzędne grupy przedsiębiorstw, zgodnie z 2-cyfrowym poziomem NACE (opcjonalne)</p> <p>Liczba zatrudnionych i osób samozatrudnionych (warunkowe)</p> <p>Przychody netto ze sprzedaży (warunkowe)</p> <p>Aktywa razem grupy przedsiębiorstw (warunkowe)</p> <p>Kraje, w których zlokalizowane są będące nierezydentami przedsiębiorstwa lub jednostki lokalne (opcjonalne)</p>

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
Przedsiębiorstwo	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Powiązanie z innymi jednostkami	Numer(-y) identyfikacyjny(-e) jednostki(-tek) prawnej(-ych), z której(-ych) składa się przedsiębiorstwo Numer identyfikacyjny wielonarodowej lub krajowej grupy przedsiębiorstw, do której należy przedsiębiorstwo
	Zdarzenia demograficzne	Data rozpoczęcia działalności Data ostatecznego zakończenia działalności
	Parametry stratyfikacji i zmienne ekonomiczne	Kod przeważającej działalności grupy przedsiębiorstw, zgodnie z 4-cyfrowym poziomem NACE Działalności drugorzędne grupy przedsiębiorstw, zgodnie z 4-cyfrowym poziomem NACE (warunkowe) Liczba zatrudnionych i osób samozatrudnionych Liczba zatrudnionych Liczba zatrudnionych wyrażona w liczbie pełnych etatów (opcjonalne) Przychody netto ze sprzedaży Sektor instytucjonalny i podsektor w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 549/2013

3. Wymiana danych do celów identyfikacji na temat jednostek prawnych posiadających osobowość prawną (art. 10 ust. 3)

3.1. Dane, które mają być przekazywane przez właściwe krajowe organy statystyczne Komisji (Eurostatowi), na temat będących rezydentami jednostek prawnych posiadających osobowość prawną

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
Jednostka prawna	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Zdarzenia demograficzne	Data zarejestrowania osób prawnych lub data oficjalnego uznania za podmiot gospodarczy dla osób fizycznych Data likwidacji jednostki prawnej
	Parametry stratyfikacji	Forma prawna Status prawny działalności Oznaczenie oddziałów w rozumieniu pkt 18.12 rozdziału 18 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013 (warunkowe)

- 3.2. Dane, które mają być przekazywane przez właściwe krajowe organy statystyczne Komisji (Eurostatowi), na temat zagranicznych jednostek prawnych posiadających osobowość prawną

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
Jednostka prawna	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Zdarzenia demograficzne	Data zarejestrowania osób prawnych lub data oficjalnego uznania za podmiot gospodarczy dla osób fizycznych Data likwidacji jednostki prawnej
	Parametry stratyfikacji	Forma prawna (opcjonalne) Status prawny działalności Oznaczenie oddziałów w rozumieniu pkt 18.12 rozdziału 18 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013 (warunkowe)

- 3.3. Dane, które mają być przekazywane przez Komisję (Eurostat) właściwym krajowym organom statystycznym, na temat jednostek prawnych posiadających osobowość prawną

Jednostki	Tematy szczegółowe	Zmienne
Jednostka prawna	Identyfikacja	Zmienne identyfikacyjne
	Zdarzenia demograficzne	Data zarejestrowania osób prawnych lub data oficjalnego uznania za podmiot gospodarczy dla osób fizycznych Data likwidacji jednostki prawnej
	Parametry stratyfikacji	Forma prawna Status prawny działalności Oznaczenie oddziałów w rozumieniu pkt 18.12 rozdziału 18 załącznika A do rozporządzenia (UE) nr 549/2013 (warunkowe)

## ZAŁĄCZNIK V

Informacje, które mają być dostarczane krajowemu organowi statystycznemu przez organy podatkowe właściwe w każdym państwie członkowskim, zgodnie z art. 5 ust. 2

- a) informacje pochodzące z deklaracji VAT od podatników lub osób niebędących podatnikami, które zadeklarowały wewnątrznunijne dostawy towarów w danym okresie zgodnie z art. 251 lit. a) dyrektywy Rady 2006/112/WE lub wewnątrznunijne nabycie towarów zgodnie z art. 251 lit. c) tej dyrektywy;
- b) informacje zawarte w informacjach podsumowujących na temat wewnątrznunijnych dostaw zebrane w informacjach podsumowujących VAT zgodnie z art. 264 i 265 dyrektywy 2006/112/WE;
- c) informacje na temat wewnątrznunijnych nabyć przekazane przez wszystkie pozostałe państwa członkowskie zgodnie z art. 21 ust. 2 rozporządzenia Rady (UE) nr 904/2010<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (UE) nr 904/2010 z dnia 7 października 2010 r. w sprawie współpracy administracyjnej oraz zwalczania oszustw w dziedzinie podatku od wartości dodanej (Dz.U. L 268 z 12.10.2010, s. 1).

## ZAŁĄCZNIK VI

Informacje, które mają być dostarczane krajowemu organowi statystycznemu przez organy celne właściwe w każdym państwie członkowskim, zgodnie z art. 5 ust. 3:

- a) informacje identyfikujące osobę realizującą wewnątrzwzajemny wywóz i wewnątrzwzajemny przywóz towarów objętych procedurami celnymi uszlachetniania czynnego;
- b) dane rejestracyjne i identyfikacyjne podmiotów gospodarczych przewidziane na mocy unijnych przepisów celnych, dostępne w systemie teleinformatycznym na potrzeby numeru EORI, o którym mowa w art. 7 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447<sup>1</sup>;
- c) ewidencja przywozu i wywozu ze zgłoszeń celnych, które zostały przyjęte lub były przedmiotem odnoszących się do nich decyzji krajowych organów celnych oraz:
  - (i) które zostały u nich złożone; lub
  - (ii) w odniesieniu do których zgłoszenie uzupełniające jest, zgodnie z art. 225 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447, dostępne dla nich za pomocą bezpośredniego elektronicznego dostępu w systemie posiadacza pozwolenia.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).